

**Il-Polonja – Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-vaguni ambulanti – Przegląd sezonowy instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii EN63a, ED72Ac, EN57AL, SA103, SA109, SA134 i SA137****OJ S 125/2024 28/06/2024****Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard****Servizzi****1. Xerrej**

---

**1.1. Xerrej**

Isem uffiċjali: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa Opolski Zakład w Opolu

Email: [iwona.robak@polregio.pl](mailto:iwona.robak@polregio.pl)

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

Attività tal-entità kontraenti: Servizzi ferrovjarji

**2. Proċedura**

---

**2.1. Proċedura**

Titlu: Przegląd sezonowy instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii EN63a, ED72Ac, EN57AL, SA103, SA109, SA134 i SA137

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie przez Wykonawcę usługi przeglądu sezonowego instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii EN63a, ED72Ac, EN57AL, SA103, SA109, SA134 i SA137 Opis przedmiotu zamówienia został zawarty we wzorze Umowy stanowiącym Załącznik nr 7a-7c do SWZ, w tym w Załączniku nr 1 do Umowy.

Identifikatur tal-proċedura: 486e2ef6-bded-41bb-9e8e-0cdd029795e4

Avviż preċedenti: 84790-2024

Identifikatur intern: Op.240.79.2024

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

**2.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50222000 Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-vaguni ambulanti

**2.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Karola Miarki 38

Belt: Kędzierzyn-Koźle

Kodiċi postali: 47-220

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Opolski (PL524)

Pajjiż: Il-Polonja

**2.1.4. Informazzjoni ġenerali**

Informazzjoni addizzjonali: Przed wszczęciem postępowania prowadzone były wstępne konsultacje rynkowe w zakresie oszacowania wartości zamówienia (otwarte)

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

Prawo Zamówień Publicznych (Dz.U. z 2023r. poz.1605 z późn. zm.)

**5.1. Lott:** LOT-0001

Titlu: Wykonanie usługi przeglądu sezonowego instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii EN63a, ED72Ac, SA103, SA109, SA134

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi przeglądu sezonowego instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii EN63a, ED72Ac, SA103, SA109, SA134 Opis przedmiotu zamówienia został zawarty we wzorze Umowy stanowiącym Załącznik nr 7a do SWZ, w tym w Załączniku nr 1 do Umowy.

Identifikatur intern: Op.240.79.2024-1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50222000

Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-vaguni ambulanti

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Karola Miarki 38

Belt: Kędzierzy-Koźle

Kodiċi postali: 47-220

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Opolski (PL524)

Pajjiż: Il-Polonja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 8 Xhur

**5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Informazzjoni addizzjonali: Umowa obowiązywać będzie przez okres 8 miesięcy od dnia jej zawarcia

**5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

Għan soċjali promoss: Oħrajn

**5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena oferty-waga 100%

**5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza  
Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 10 dni od czynności lub zaniechania czynności  
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:  
POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa Opolski Zakład w Opolu

#### **5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Wykonanie usługi przeglądu sezonowego instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii SA137

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi przeglądu sezonowego instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii SA137 Opis przedmiotu zamówienia został zawarty we wzorze Umowy stanowiącym Załącznik nr 7b do SWZ, w tym w Załączniku nr 1 do Umowy.  
Identifikatur intern: Op.240.79.2024-2

##### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50222000

Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-vaguni ambulanti

##### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Karola Miarki 38

Belt: Kędzierzyn-Koźle

Kodiċi postali: 47-220

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Opolski (PL524)

Pajjiż: Il-Polonja

##### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 8 Xhur

##### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

##### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux ifffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Informazzjoni addizzjonali: Umowa obowiązywać będzie przez okres 8 miesięcy od dnia jej zawarcia

##### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

Għan soċjali promoss: Oħrajn

##### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena oferty-waga 100%

##### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva

#### **5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: 10 dni od czynności lub zaniechania czynności

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa Opolski Zakład w Opolu

#### **5.1. Lott: LOT-0003**

Titlu: Wykonanie usługi przeglądu sezonowego instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii EN57AL

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usługi przeglądu sezonowego instalacji klimatyzacyjnej w pojazdach serii EN57AL Opis przedmiotu zamówienia został zawarty we wzorze Umowy stanowiącym Załącznik nr 7c do SWZ, w tym w Załączniku nr 1 do Umowy. Identifikatur intern: Op.240.79.2024-3

#### **5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 50222000

Servizzi ta' tiswija u tal-manutenzjoni tal-vaguni ambulanti

#### **5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Indirizz postali: Karola Miarki 38

Belt: Kędzierzyn-Koźle

Kodiċi postali: 47-220

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Opolski (PL524)

Pajjiż: Il-Polonja

#### **5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Tul ta' żmien: 8 Xhur

#### **5.1.4. Tiġdid**

Numru massimu ta' tiġdid: 0

#### **5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

Informazzjoni addizzjonali: Umowa obowiązywać będzie przez okres 8 miesięcy od dnia jej zawarcia

#### **5.1.7. Akkwist strateġiku**

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

Approċċ għat-tnaqqis tal-impatti ambjentali: Oħrajn

Kriterji tal-akkwist ekoloġiku: Ebda Kriterju għall-Akkwist Pubbliku Ekoloġiku

Għan soċjali promoss: Oħrajn

#### **5.1.10. Kriterji tal-għoti**

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Cena oferty-waga 100%

#### **5.1.15. Tekniki**

Ftehim qafas: Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri: Ebda sistema dinamika ta' xiri

Irkant elettroniku: iva

### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: 10 dni od czynności lub zaniechania czynności

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist:

POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa Opolski Zakład w Opolu

## 6. Riżultati

---

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0001

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Ma ntgħażel l-ebda rebbieħ u l-kompetizzjoni ngħalqet.

Ir-raġuni għaliex ma ntgħażilx rebbieħ:

Deċiżjoni tax-xerrej, mhux wara talba ta' offerent li jsir riežami tal-għotja, minħabba żbalji tekniċi jew proċedurali

#### 6.1.4. Informazzjoni statistika:

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħar jew medji

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 4

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiži 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 4

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiži oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0002

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Ma ntgħażel l-ebda rebbieħ u l-kompetizzjoni ngħalqet.

Ir-raġuni għaliex ma ntgħażilx rebbieħ:

Deċiżjoni tax-xerrej, mhux wara talba ta' offerent li jsir riežami tal-għotja, minħabba żbalji tekniċi jew proċedurali

#### 6.1.4. Informazzjoni statistika:

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħar jew medji

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 4

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiži 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 4

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiži oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

### 6.1. ID tal-lott tar-riżultati: LOT-0003

Status tas-selezzjoni tar-rebbieħ: Ma ntgħażel l-ebda rebbieħ u l-kompetizzjoni ngħalqet.

Ir-raġuni għaliex ma ntgħażilx rebbieh:

Deċiżjoni tax-xerrej, mhux wara talba ta' offerent li jsir rieżami tal-għotja, minħabba żbalji tekniċi jew proċedurali

#### 6.1.4. Informazzjoni statistika:

Offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni:

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti mikro, żgħar jew medji

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 4

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi 'l barra miż-Żona Ekonomika Ewropea

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 4

Tip ta' sottomissjonijiet riċevuti: Offerti minn offerenti rreġistrati f'pajjiżi oħra taż-Żona Ekonomika Ewropea għajr il-pajjiż tax-xerrej

Numru ta' offerti jew talbiet riċevuti għall-partecipazzjoni: 0

## 8. Organizzazzjonijiet

---

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: POLREGIO S.A. ul. Kolejowa 1, 01-217 Warszawa Opolski Zakład w Opolu

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262557278

Dipartiment: Opolski Zakład w Opolu

Indirizz postali: ul. Krakowska 48

Belt: Opole

Kodiċi postali: 45-075

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Opolski (PL524)

Pajjiż: Il-Polonja

Punt ta' kuntatt: Polregio S.A. Opolski Zakład w Opolu

Email: [iwona.robak@polregio.pl](mailto:iwona.robak@polregio.pl)

Telefown: +48665916010

Indirizz tal-internet: <https://www.polregio.pl/>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://polregio.eb2b.com.pl/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

### 8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Numru tar-reġistrazzjoni: 010828091

Dipartiment: Krajowa Izba Odwoławcza

Indirizz postali: ul. Postępu 17a

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefown: +48 22458701

Fax: +48 22458700

Indirizz tal-internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Organizzazzjoni tar-rieżami

#### Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 20025849-1f2d-48b3-a941-adbe43ad8efb - 01

Tip ta' formola: Riżultat

Tip ta' avviż: Avviż tal-għoti tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 30

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 27/06/2024 11:46:41 (UTC)

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli ufficjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 384281-2024

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 125/2024

Data tal-pubblikazzjoni: 28/06/2024